

Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
und 45 Auslegestellen
Auflage: 7300 Exemplare

2. JAHRGANG / NUMMER 35

FREITAG, 3. SEPTEMBER 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier

Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Das Kinderspielhaus „Kleine Robbe“ bietet ein umfangreiches Angebot für Gäste- und Insel-Kinder.

HOCHWASSER

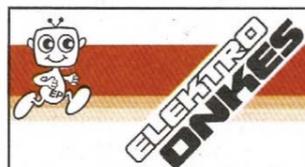
3. September: 05.47 Uhr 18.33 Uhr
4. September: 07.08 Uhr 20.05 Uhr
5. September: 08.41 Uhr 21.36 Uhr

SERVICE / SPORT

RUND UM DEN LEUCHTTURM

SEITEN 2/3

SEITE 5



Heizung, Sanitär & Elektroinstallation
Kälte, Klima, Getränkeanlagen
Küchen und Badstudio

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0
GEÖFFNET:

MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 86969-10
ANZEIGEN 86969-10
REDAKTION 86969-14
FAX 86969-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227
FAX 04931/925360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308
FAX 04931/925252

Stapellauf für „Auf und davon“

FREIZEIT Seglerverein Norderney setzt auf Bewährtes und tauft eine neue Jolle

Zahlreiche Vereinsmitglieder und Gäste wohnten dem Ereignis am Montag bei.

NORDERNEY/VI – Der Norderneyer Seglerverein (SVN) setzt auf bewährte Technik, deshalb entschied man sich beim Kauf eines neuen Bootes für die Jugendgruppe des Vereins für eine Jolle der Marke Conger. „Ein Bootstyp, der sich seit vielen Jahren in der Sport- und Freizeitsport- und ebenso bei Wanderfahrten als äußerst zuverlässig erwiesen hat“, sagte der zweite Vorsitzende des SVN, Gerjet Visser, anlässlich des Stapellaufs am Montagabend.

Unterstützung durch Firmen und Privatiers

„Die neue Errungenschaft, die mit gut 10000 Euro zu Buche schlägt, konnte komplett durch Spendenunterstützung durch hiesige Firmen und Privatpersonen aus den vergangenen Jahren finanziert werden.“ Und Jugendwart Jochen Majora fügte hinzu: „Bereits in der Mitte der 1960er-Jahre wurde die erste Jolle dieser Klasse von den Norderneyer Seglern gekauft. Im Laufe der Zeit erhöhte sich der Conger-Jollen-Bestand auf fünf Boote, von denen heute noch eine Jolle im Bestand des SVN ist.“

Im Anschluss daran und unter großem Applaus der vielen anwesenden Vereinsmit-



Mit vereinten Kräften ließen Kinder und Jugendliche des Seglervereins die neue Jolle zu Wasser.

FOTOS: VISSER

glieder taufte die 14-jährige Svea Kluin von der Jugendabteilung des SVN das neue Boot durch Bespritzen des Bugs mit Sekt auf den Namen „Auf und davon“.

Den darauf folgenden Stapellauf begleiteten viele an den Stegen des Sportbootha-

fens liegende Skipper mit Musik und lautem Heulen ihrer akustischen Signalanlagen.

Der Jugendtruppe des Seglervereins Norderney, die es seit mittlerweile 80 Jahren gibt, gehören im Augenblick zirka 30 Kinder und Jugendliche im Alter von acht bis 18

Jahren an. Sie werden altersgerecht in eine Opti-, Floh- und Jollensegler-Gruppe eingeteilt und entsprechend unterrichtet. Aber nicht nur die Trainingsarbeit im eigenen Revier steht Jahr für Jahr auf dem Programm. Ebenso wird der Kontakt zu den Jugendab-

teilungen der Nachbarvereine intensiv gepflegt.

Die Jugendsegelflotte des Norderneyer Seglervereins besteht aktuell aus zwei Schwertzugvögeln, neun Optimisten, zwei Flohjollen und seit Montag auch aus zwei Conger-Jollen.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung •

Sichern Sie sich Ihr Stück Norderney...

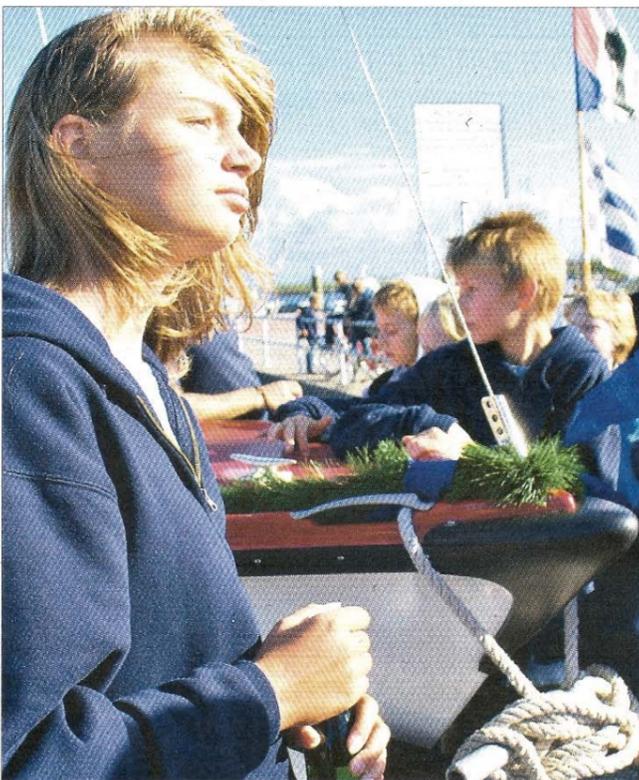
8 Wohnungen in Toplage

Die Wohnanlage liegt zentral und in unmittelbarer Kurpark-Nähe. In wenigen Minuten erreicht man den Stadtkern mit Einkaufsmöglichkeiten sowie alle Kur- und Freizeitangebote. West- und Nordstrand sind in wenigen Gehminuten erreichbar. Die Wohnungen haben eine Größe von 32-75 m² und sind komplett eingerichtet, die Kaufpreise verstehen sich inklusive Einrichtung. Jede Wohnung eignet sich hervorragend zum Eigennutz, zur Vermietung oder als Kapitalanlage.

Greifen Sie zu und fordern Sie unser Exposé an. Für Informationen stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.



Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



Svea Kluin taufte am Montag die „Auf und davon“.

AFP
Andresen • Frevert • Petersen
steuerBERATUNG

Lehnen Sie sich zurück

und profitieren von unserer Kompetenz und Erfahrung

Steuerberatung

- Steuerplanung
- Betriebsprüfung
- Steuerstrafsachen

Unternehmensberatung

- Existenzgründung
- Unternehmensnachfolge
- Rechtsformwahl

www.afp-steuerberatung.de

(0 49 32) 99 18 88

NORDERNEY • Ellernstraße 8d



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

„Stiften ist eine große Sinnerfüllung und bereichert Ihr Leben“.

Werden Sie Stifter auf Norderney und für Norderney!

A. und E. Korus-Stiftung
Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net
www.korus-stiftung-norderney.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 3. September
9.30 Uhr, Nationalpark-Haus. Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon: 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro.
15 Uhr, Haus der Insel (Stadt-saal): Städtischer Teekreis. Gäste sind willkommen.
15 Uhr, Haus der Insel: Bücherbasar.
15 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kindertreff.
17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff.
18 Uhr, Conversationshaus: Das dritte Jam-Fest. Eintritt: Einzelkarte 15 Euro, Freitag bis Sonntag 25 Euro, Sonntag (Jam-Session) zehn Euro.
19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Bodyforming-Gruppe des TuS.
19 Uhr, Atelier in der Schmiede an der Langestraße: Meditationsabend.
20 Uhr, Badehaus: Ein Vortragsabend mit dem Titel „Die Patientenverfügung – Inhalte, Möglichkeiten und Grenzen“. Eintritt: fünf Euro zugunsten des Fördervereins des Norderneyer Krankenhauses.
20 Uhr, Schützenhaus: Sportschießen für Gäste.
Sonabend, 4. September
8.30 Uhr, Badefeld am Nordstrand: meditativer Yogi-Lauf.
15 Uhr, Schuppentag im Rettungsbootschuppen am Weststrand: Ausstellung über den Werdegang der Rettungsstation Norderney.
17 Uhr, Das Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße zeigt „Die drei kleinen Schweinchen“. Eintritt: vier Euro.
20 Uhr, Inselkirche: Ein Gospelkonzert mit den „Starfish-Singers“. Eintritt: zehn Euro.
Sonntag, 5. September
17 Uhr, Puppentheater Purzel-

baum an der Schmiedestraße: „Piratten“. Eintritt: vier Euro.
Montag, 6. September
7.30 Uhr, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.
9.15 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.
9.30 Uhr, Bänke am Campingplatz „Um Ost“: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2 bis 5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.
14.30 Uhr, Salzwiesenlehrpfad: Watt für Zwerge. Kinderfreundlicher Wattausflug. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.
14.30 Uhr, bei den Bänken am Campingplatz „Um Ost“: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
12 Uhr, Kurtheater: Stefan Lex und Pomp-A-Dur präsentieren ihr Programm. Eintritt: 18 bis 24 Euro.
20 Uhr, Badehaus: Ein Vortrag mit dem Titel „Leben nach der inneren Uhr – Quelle für Gesundheit und Lebensfreude“. Eintritt: fünf Euro.
Dienstag, 7. September
10 Uhr, Badehaus: Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.
11 Uhr, Teehaus: Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderneyerfahren“. Eine lo-

„Wir wollen, dass Sie sich gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- ▶ Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- ▶ Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- ▶ Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- ▶ Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- ▶ Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

isermann Hörgeräte-Akustik

Norderney
Badehaus (dienstags)
Telefon 04941-62134
www.isermann-GmbH.de

vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung bis 17 Uhr. Eintritt: zwei Euro.
15 Uhr, Restaurant Old Smuggler: Seniorentreff. **15.30 Uhr**, Conversationshaus: „Norderney begrüßt seine Gäste“. Eine Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney.
17 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Jugendliche.
17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendchor.
19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.
19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Der Posanenchor trifft sich.
20 Uhr, Kurtheater: Stefan Lex und Pomp-A-Dur präsentieren ihr Programm. Eintritt: 18 bis 24 Euro.
20 Uhr, Badehaus: Ein Vortrag mit dem Titel „Leben nach der inneren Uhr – Quelle für Gesundheit und Lebensfreude“. Eintritt: fünf Euro.
Dienstag, 7. September
10 Uhr, Badehaus: Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.
11 Uhr, Teehaus: Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Verfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderneyerfahren“. Eine lo-

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im Format 30x45 cm für 20,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 134.

FOTO: STROMANN

der Gartenstraße: Kindertreff.
15 Uhr, Conversationshaus: Ein Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Eintritt: vier Euro.
15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung bis 17 Uhr. Eintritt: zwei Euro.
16.15 Uhr, Conversationshaus: „Ge(h)zeiten“ – Ein historischer Spaziergang. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung mit Stadtarchivar Manfred Bätje. Gebühr: vier Euro.
18 und 19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.
19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.
20 Uhr, Conversationshaus: Ein Dia-Vortrag mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“. Eintritt: sechs Euro.
Donnerstag, 9. September
9.30 Uhr Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad: Watt für kleine Forscher. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen den Wattenbewohnern auf die Spur. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.
11 Uhr, Teehaus: Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.
12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2 bis 5: Die Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV trifft sich.
14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz: „Norderneyerfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka zweieinhalb Stunden, Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“. Eintritt: vier Euro.
16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.
16 Uhr, Fischerhaus-Museum. Besichtigung bis 18 Uhr. Eintritt: zwei Euro.
18 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghausstraße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.
18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.
20 Uhr, Inselkirche: Ein Konzert für Orgel und Trompete.
20 Uhr, Café Alte Teestube: Preisikat der Norderneyer Buben.
20 Uhr, Kurtheater: Maria Peschek präsentiert ihr Programm mit dem Titel „Und wer is schuld?!“ Eintritt: Erwachsene 18 Euro, Schüler und Studenten 16 Euro.
20 Uhr, Badehaus: „Tai Chi Chuan“ kennenlernen. Sanfte Bewegung und Entspannung. Bitte lockere Kleidung und rutschfeste Gymnastikschuhe mitbringen. Eintritt: fünf Euro.
Freitag, 10. September
11.15 Uhr, Badehaus: Die Rheelmaliga trifft sich.
16 Uhr, Rettungsschuppen am Weststrand. Eine Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“. Um eine Spende wird gebeten.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 3. September, bis Montag, 6. September, 8 Uhr:
 Polizei ☎ 110
 Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
 Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Sonabend:
 Dr. de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/ 23 88
Sonntag:
 Dr. Lahme (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎ 04932/4 04

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

APOTHEKEN

Freitag:
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000
Sonabend und Sonntag:
 Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (Ohne Gewähr)

Norderney Kurier

BEILAGEN

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen KiK und Elektro Onkes.
 Wir bitten um Beachtung.

SCHIFFSFAHRPLAN

30. August bis 24. Oktober 2010

Norddeich	Norderney
ab	ab
6.15 mo-sa	6.15
7.30	mo-sa 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
20.30 nur fr	nur fr. 19.15

IMPRESSUM

Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co, KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
 Redaktion: Thomas Aldick, Manfred Menssen, Manfred Reuter

Anzeigen: Dorothea Christians, Ludwig Freeseemann, Benjamin Oldewurtel

Vertrieb: Horst Kaprolat, Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
 Telefon: siehe Seite 1
 Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

Stark schwankende Leistungen

FUßBALL TuS-B-Jugend muss gleich zweimal antreten – Sieg und Niederlage



Die B-Jugend des TuS Norderney (stehend, von links): Aiko Jürrens, Juri Akay, Daniel Trost, Renke Fischer, Jan Majora, Dennis Willma, Luca Engelkes, Trainer Jürgen Birnbaum. Kniend von links: Nico Ennen, Lukas Eilts, Sascha Ebbighausen, Tammo de Vries, Daniel Göldenitz, Pano Karatassios, Lucas Schmalenbeck. Liegend: Torwart Michael Jakobs. FOTO: PRIVAT

Unterschiedliche Leistungen prägten die letzten Auftritte des Teams von Trainer Jürgen Birnbaum.

NORDERNEY – Durch den Spielausfall am Sonnabend vor einer Woche musste die B-Jugend des TuS Norderney am vergangenen Wochenende gleich zweimal ran. Am Freitagnachmittag war das Nachholspiel in Emden/Borssum angesetzt. Auf sehr tiefem Untergrund und bei böigem Wind kamen die Spieler nur schwer in Tritt.

Eine in der ersten Halbzeit überlegene Borssumer Mannschaft nutzte zwei Unachtsamkeiten der Norderneyer Abwehr und einen schönen Spielzug zur 3:0-Führung nach 30 Minuten. Damit war die Partie entschieden. Zwar konnte das Insel-Team in der zweiten Halbzeit das Spiel mit viel Engagement ausgeglichen gestalten, jedoch reichten die Torchancen nicht zum Ehrentreffer. Stattdessen gelang den Gastgebern kurz vor Schluss nach einem Eckball der 4:0-Endstand.

Am Sonnabend, nach nicht einmal 18 Stunden Erholungszeit, musste das Team

sein zweites Meisterschaftsspiel an einem Wochenende bestreiten. Der Gegner hieß JSG Ihlow und kam nach einem Sieg und einem Unentschieden noch ungeschlagen auf die Insel. Trotz der Negativerfahrung vom Vortag trat die TuS-B-Jugend jedoch von der ersten Minute an sehr konzentriert und selbstbewusst auf und ging durch einen Elfmeter von Lucas Schmalenbeck nach 15 Minuten mit 1:0 in Führung. Durch dieses frühe Tor beflügelt, erspielte sich die Mannschaft eine Reihe von Torchancen, von denen noch in der ersten Halbzeit drei zur klaren

4:0-Pausenführung genutzt wurden.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit ließ es die Mannschaft ruhiger angehen und verwaltete lediglich die Führung. Nach dem Gegentreffer besann man sich jedoch wieder und setzte den Gegner erneut unter Druck, so dass als Folge die Treffer fünf und sechs fielen und das Spiel mit einem klaren 6:1-Sieg endete.

Die zwei Spiele zeigten, dass diese neue Mannschaft in ihrer Leistungsfähigkeit noch nicht stabil ist, aber durchaus das Potenzial besitzt, in der Kreisliga eine gute Rolle zu spielen.

Niederlage erst im Elfmeterschießen

FUßBALL Kreispokal-Begegnung mit einem denkbar knappen Ausgang

NORDERNEY/SCHLI – Der aktuelle Tabellenführer der Kreisliga Aurich/Wittmund, SV Spetzerfehn, war nach zwei Spielen unterhalb der Woche mit der Empfehlung des Pokalsiegs gegen Simonswolde (4:2) und des Punktspiels am Freitagabend im Ortsderby gegen den SV Großefehn II (4:3) natürlich als Favorit nach Norderney angereist. Der Dauerregen tat natürlich beiden Teams nicht gut und ließ kein flüssiges Spiel zu.

Norderney war anscheinend noch nicht ganz wach, da klingelte es bereits nach zehn Sekunden im Norderneyer Kasten. Torschütze:

Saathoff. Doch danach übernahm Norderney die Initiative, wandelte das 0:1 nach Toren von Wolfgang Schlieth, Nils Visser und Lars Mares in ein feudales 3:1 um.

Norderney war in der ersten Halbzeit optisch überlegen, zumal sich bei den Gästen Verschleißerscheinungen bemerkbar machten und die Kraftakte unterhalb der Woche Spuren hinterlassen hatten.

Nach der Pause kamen die Gäste dann besser aus der Kabine und durch Wächter zum 2:3-Anschlusstreffer.

Beide Teams gaben sich danach keine Blöße. Als

Dennis Cömertpay in der 75. Minute das 4:2 erzielte, fragten sich viele, ob das die Vorentscheidung war.

Doch weit gefehlt, denn die Fehntjer mobilisierten noch einmal alle Kräfte und erzielten per Foulelfmeter in der 80. Minute durch ihren Mittelfeldstrategen Ingo Becker den 3:4-Anschlusstreffer. In der Schlussminute sorgte Schönbohm noch für das glückliche 4:4, so dass es ins Elfmeterschießen ging, bei dem Norderney den Kürzeren zog und die Gäste am Ende mit 6:8 als glücklicher Sieger vom Platz gingen.

Fazit: Eine unglückliche Niederlage der jungen Elf von Trainer Hanne Gebert, bei dem mehr drin war und man die fehlende Cleverness der jungen Truppe anmerkte.

Es gilt jetzt, sich voll auf die Meisterschaftsrunde zu konzentrieren und einen achtbaren Tabellenplatz im oberen Drittel zu erzielen.

Für den TuS spielten: Dirk Schoon, Nils Visser, Nils Hahnen, Sven Rauchmann, Johann Pommer, Jens Harms, Wolfgang Schlieth, Lars Meres, Stefan Pommer, Dennis Cömertpay, Kevin Friedrichs, Kevin Sanchez.

DER LESER SCHREIBT

Zum Miteinander von Fußgängern und Fahrradfahrern äußert sich auch dieser Leser:

Räumliche Trennung

Recht hat Herr Zinnow aus Norden. Die von ihm gemachten Erfahrungen haben sicherlich alle Norderneyer und sehr viele Gäste ge-

macht. Solange keine räumliche Trennung zwischen Fußgängern und Radfahrern gemacht ist oder werden kann, gibt es nur eine Lösung: In der Zeit vom 1. April bis 30. September wird der Weg für Radfahrer gesperrt. Die Radfahrer haben gute Möglichkeiten, ab der Hautklinik vorbei an der Meierei und am Hundefriedhof zur

Weißen Düne und auch weiter zu gelangen. Somit wäre in den Hauptreisezeiten auf diesem Teilstück der Dünenwege ein gefährloses Spazierengehen möglich. Mit dieser Lösung könnten beide „Parteien“ gut leben. Ich gehöre sowohl dem Kreis der Radfahrer als auch dem Kreis der Fußgänger an und bin somit „parteilos“.

Probieren wir es doch einfach mal mit dieser einfachen Lösung, sie kostet nur ein paar Verkehrsschilder, die bei Nichtfunktionieren dieser Lösung anderweitig zum Einsatz kommen könnten. Also ein „Probelauf zum Nulltarif (fast)“.

Theo Piegelbrock
Norderney und Altenberge

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 30. AUGUST

Lobby für Poppe Folkerts

Malerturm Fördergemeinschaft ergreift die Initiative



DIENSTAG, 31. AUGUST

Wie der Vater so der Sohn

Kunst Norderneyer stellen Fotos im „Steet One“ aus



MITTWOCH, 1. SEPTEMBER

„Halali“ am Nordseestrand

Freizeit 51. Reiterwoche auf Norderney eröffnet



DONNERSTAG, 2. SEPTEMBER

Grüne wollen weniger Flüge

Infrastruktur Öko-Partei begrüßt Luftverkehrssteuer



Urteil: „Herne, Mutti und Schalke entfernen“

TEIL 21 Gibt es Meinungsverschiedenheiten beim Sandburgenbau, muss die Strandaufsicht hinzugerufen werden und schlichten

Das Amtsgericht Norden entscheidet: Der Kläger erhält seine Burg zur nächsten Sommersaison wieder.

NORDERNEY – Bald reiht sich Strandburg an Strandburg, gewundene Pfade führen durch die Reihen der Sandkrater, die je nach Familiengröße dem Bedarf angepasst wurden.

Es wird eng am Strand. Deshalb muss die Badeverwaltung die maximale Größe in die Strand- und Badeordnung aufnehmen: Am Nord- und Westbadestrand sollen die Strandburgen nach der Größe einen Durchmesser von drei Metern nicht überschreiten. Bei Zerstörung erstellter Burgen durch Hochwasser wird gebeten, die sandigen Bauwerke möglichst an gleicher Stelle und in gleicher Größe wieder zu errichten. Treten dabei Meinungsverschiedenheiten auf, ist die Strandaufsicht hinzuzuziehen, die nach pflichtgemäßem Ermessen entscheidet.

„Wer sich einmal eingegraben hat, gibt die Bastion auch nicht leicht auf. Eine Strandburg ist praktisch, bietet Wind- und Sichtschutz – man ist abgegrenzt. Die Gäste wollen es sich gemütlich machen.

Die Sandkastenspiele von Erwachsenen, das Bauen direkt an der Wasserfront, am gefährdeten Rand, kann nach einer höheren Flut schnell versanden, dann zeigt sich die Vergänglichkeit der Kurzzeitbauwerke.

Doch am Meeressaum zeigt der Mensch plötzlich Trotzreaktionen: Er übt sich lustvoll an der Verglebarkeit.“

Wie ein Abgesang auf den Strandburgenbau unserer



Heute sind die Sandburgen auf Norderney den farbigen Strandmuscheln aus Kunststoffhaut gewichen.

FOTO: STÜRENBURG

Tage klingt eine Satire, die vor einigen Jahren unter dem Titel „Festungskämpfe, Strandimperialismus und seine Folgen“ erschien: Die Dokumentation eines Rechtsstreites zwischen dem Erbauer und dem Fremdbenutzer einer Strandburg, anhängig beim Amtsgericht Norden. Zitat aus dem Urteil: „Der Beklagte wird verurteilt, die von ihm innegehabte Strandburg in Norder-

ney, Ostbadestrand, 2,17 Grad östlicher Breite, Planquadrat 265/43, Buhne K 3, zu räumen und an den Kläger herauszugeben sowie die Muschelinschriften ‚Herne, Mutti und Schalke‘ zu entfernen.

Der Kläger soll seine Burg bis zum Beginn der nächsten Sommersaison wiederhaben, wengleich sich das Gericht darüber im klaren ist, dass er damit im Spätherbst nichts

anfangen kann, da Stürme und Springfluten einen Fortbestand der Strandburg bis zum nächsten Jahr als nicht sehr wahrscheinlich erscheinen lassen“.

Typisch deutsch

Das Bauen von Sandburgen ist eine typisch deutsche Erfindung. Wer an ausländischen Küsten eine Strandburg findet, kann sicher sein,

einen Deutschen darin zu finden. Heute ist das Bedürfnis nach Abgrenzung weniger ausgeprägt als früher. In vielen Seebädern wird der Sandburgenbau nicht mehr gern gesehen, einige Bäder haben den Sandburgenbau bereits verboten, das heißt aber nicht, dass Strandburgen bald der Vergangenheit angehören.

„Auf den Nordseeinseln ist

das noch nicht der Fall. Das Urlaubsverhalten der Norderneyer Gäste am Strand hat sich verändert: Heute markieren vielfach farbige Strandmuscheln aus einer Kunststoffhaut, die als Windschutz dienen, für alle sichtbar das eigene Territorium und ergänzen das Bild kontrastreich zu den gestreiften Strandkörben.

(Fortsetzung folgt)



Aus Sand können nicht nur Burgen, sondern auch künstlerisch wertvolle Skulpturen gebaut werden.



Mit Sand, Wasser und viel Begeisterung formen die Kinder kleine Sandhügel im Wasser, mit denen sie sich nicht, wie die Erwachsenen, gegen den Rest der Welt abschotten.



Vor den Strandkörben am Seesteg buddelt Jung und Alt im Sand.

Die Serie „Gesundheit aus dem Meer“ informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung

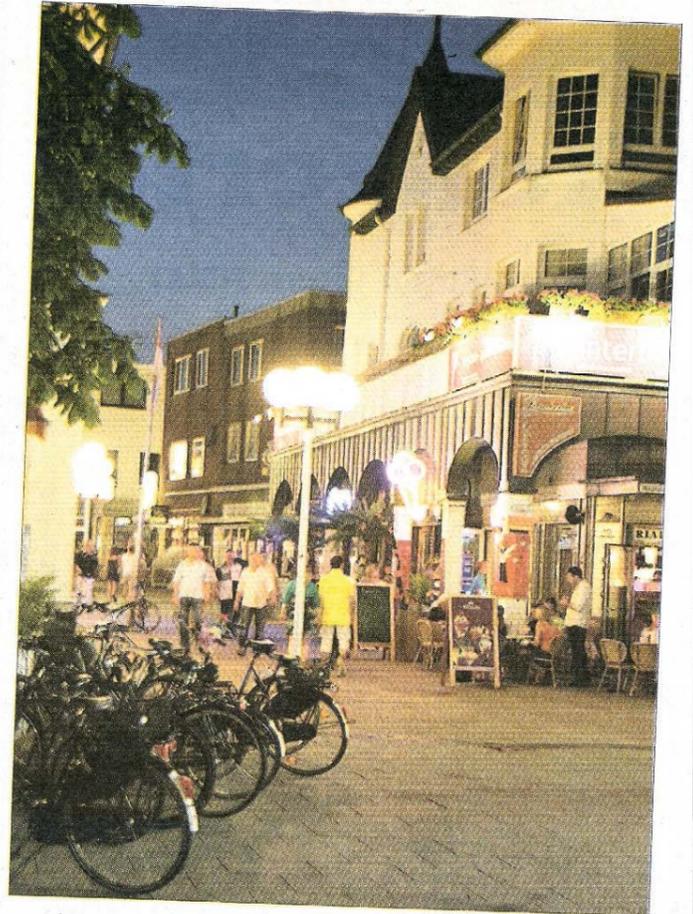


in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel. Autor ist der Diplomingenieur und Architekt Jann Saathoff. Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Gesellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen.

Norderney bei Nacht



Abendstimmung am Weststrand.



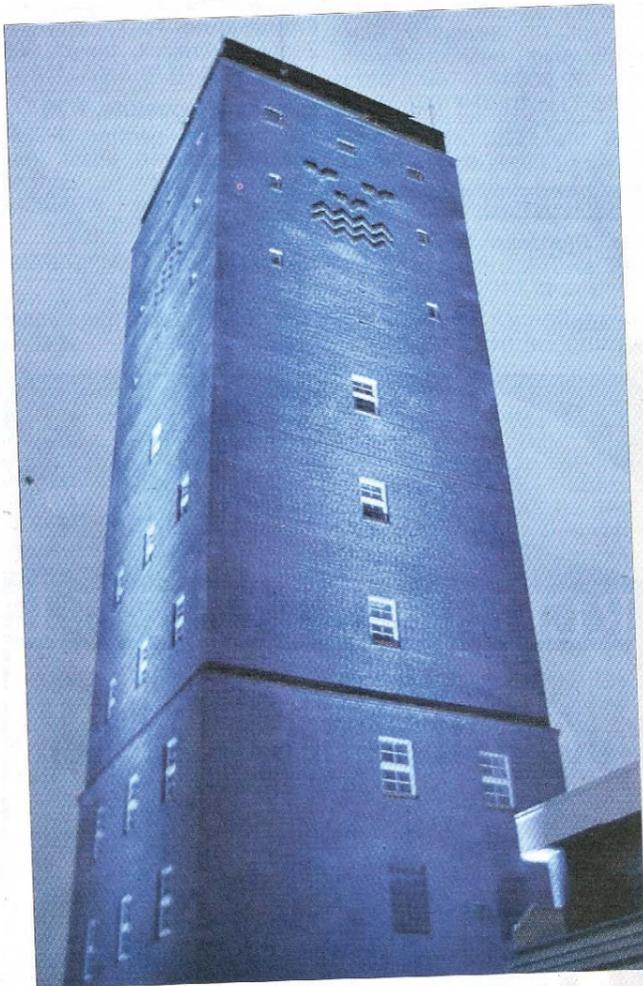
Ein Bummel durch die Stadt.



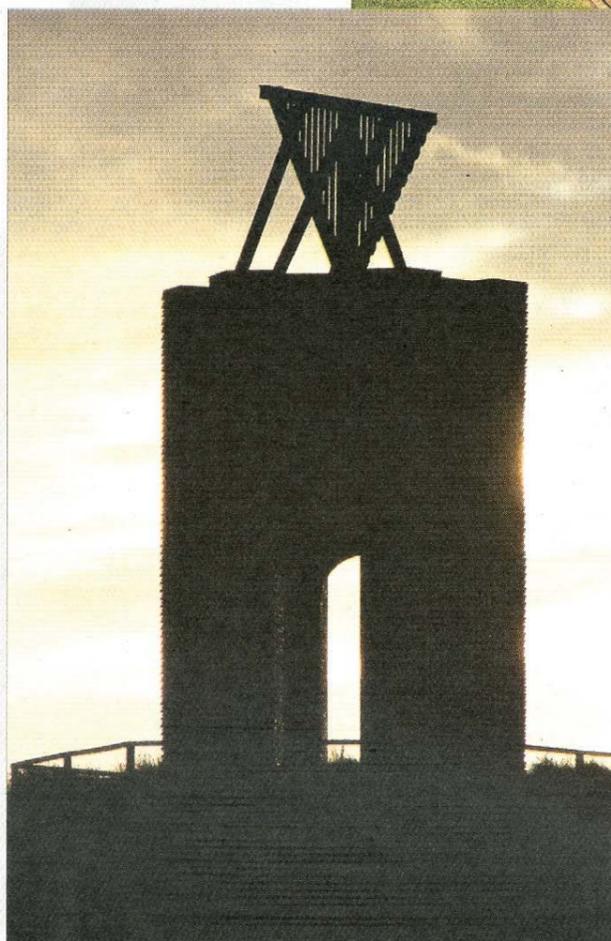
Beliebter Anlaufpunkt auch am Abend: das Badehaus auf Norderney.



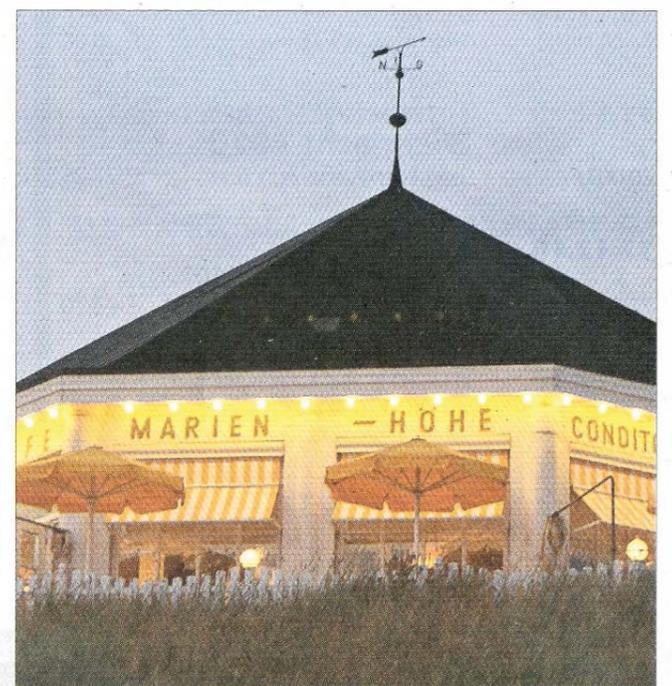
Glanzvoll: das Conversationshaus.



Farblich abgestimmt: der Wasserturm.



Blick gegen die Abendsonne: das Norderneyer „Kap“.



Ständiger „Hingucker“: die Marienhöhe.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 12.10.10 Roger Cicero SOLO feat. Lutz Krajenski**
20.00 Uhr Fliegende Bauten, Hamburg ab € 29,90
- 14.10.10 Maxim Kowalew Don Kosaken**
19.30 Uhr Marienkirche, Marienhafen € 14,00
- 19.10.10 Sting Performing with the Royal Philharmonic Concert Orchestra**
20.00 Uhr 02-World, Hamburg ab € 64,30
- 28.10.10 A-HA - Ending On A High Note - Farewell Tour 2010**
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 51,00
- 30.10.10 Status Quo with guest Spider Murphy Gang**
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 47,10
- 30.10.10 Inga Rumpf & Band Water & Heaven**
20.00 Uhr Bgm.Smidt-Gedächtnis-Kirche Bremerhaven € 23,50
- 06.11.10 Night of Ostfreesen Rock**
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle Leer € 8,50
- 11.11.10 Die Fantastischen Vier Für Dich Immer Noch Fanta Sie Tour 2010**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 38,50
- 23.11.10 Joe Cocker Hard Knocks Tour 2010**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 40,90
- 26.11.10 Deep Purple & Special Guest**
20.00 Uhr Weser-Ems-Messehalle, Oldenburg ab € 59,10
- 01.12.10 Revolverheld Live und in Farbe Tour Teil 2**
20.00 Uhr Modernes Bremen € 25,75
- 07.12.10 SCOOTER Stuff the Turkey X-Mas Tour 2010 + Special Guests**
20.00 Uhr Pier 2 Bremen € 37,30
- 10.12.10 Selig**
21.00 Uhr Aladin Musik Hall, Bremen € 30,00
- 11.12.10 Torfrock Bagaluten-Wiehnacht 2010**
20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich € 27,25
- 12.12.10 Stanfour Rise and Fall Tour 2010**
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 23,70
- 28.12.10 Buddy in Concert „Rock n Roll Show“**
20.00 Uhr Stadthalle Aurich ab € 22,00
- 26.01.11 Jan Delay Disko No. 1**
20.00 Uhr Weser-Ems Halle Oldenburg € 33,35
- 25.02.11 ABBA - The Concert**
20.00 Uhr Sparkassen Arena Aurich ab € 29,90

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2
Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Audi	Mercedes	VW	Rund ums Pferd
Audi 80 und Audi 90 Audi 80, 90 PS, Bj. 89; Audi 90, 136 PS, Bj. 89, je VB 700,- €. Tel. (04425) 1677	DB 230 E Bj 692, TÜV 02/12, FP 1500 €, 0152 28324177	Golf II m. LKW-Zul. , 14 Mon. TÜV an Bastler, 04944-2080	Boxen zu vermieten im Wangerland, Reitplatz vorhanden. Tel. (0151) 53526187
Audi A4 1,6l 2. Hand, 120tkm, TÜV/AU neu ohne Mängel, div. Extras, 8fach beif. VS 4500 € Tel. 0172-4272958	A 140 , Benziner, 92tkm, EZ. 05/2003, Klima, TÜV neu, Extras, ☎ 0160-3081073	Golf II , TÜV/AU 2/12, Bj. 12/90, 40 kW, 95,-€ Steuern, VB 600,-€, ☎ 04941-974678	Suche Pflegepferd Nähe WTM / Burhufe, für Freizeit u. Gelände. Tel. (0172) 4150933
A4 Avant 1,8 , EZ.10/2000, 92kW, schw.-met., Klima, 6.500,-€, ☎ 04942-4237	C 180 , Bj. 95, 210tkm, VB 1.850,-€, ☎ 0172-4161404	Golf III Cabrio Rolling Stones, Bj. 95, rot, TÜV/AU neu, VB 3.000,-€, 04934-7028	Pferdehänger Böckmann 1 1/2, VB 300,- €. Tel. (04461) 71434
A4 Avant 2,0 TDI , Bj. 06, schwarz, 133tkm, Xenon u. weitere Extras, Inspekt. neu, VB 11.800,-€, 0177-8884434	MB 124 250 D , Bj. 92, TÜV b. 06/11, Euro 2, AHK, Schiebbed., guter Zust., VB 2.499,-, ☎ 0175-5986868	Golf III GTI , Bj. 93, original, 1. Hd., 290tkm Langstr., TÜV/AU 6/2012, div. Neut., + WR, VB 2.500,-€, 04946-917732	Schnäppchen!!! Pferde, 4-8 Jahre, geritten und gefahren, günstig abzugeben. Tel. (0171) 2631315 oder (04465) 945253
A80 B4 Avant , EZ. 93, Kat D3, 2000ccm, 85 Kw, AHK, SSD, TÜV 02/2012, 267tkm, VB 1.900,-€, ☎ 0171-1472114 o. 04975-567	MB 200 D , Bj. 93, TÜV/AU neu, viele Extr., s. gepfl. VB 2.850,- €. ☎ 04921-689577 o. 0172-4544631	Golf III Kombi , schwarz, Bj. 96, TÜV 11/2011, 85 kW, 2,0 l, ZV, eFH, SD, Alu, CD-Wechsler, + WR auf Alu, div. Neuteile, ca. 188tkm, VB 2.200,-€, ☎ 04942-204270	Prestige-Sattel Dressur, Marke Italy, 15er, sehr gut erhalten z.verk. Preis VHB.Westernsattel, handgefertigt, gut erhalten z.verk. Preis VHB. Tel. 0177/8972015
Audi 100 , 2,3 l, Bj. 88, TÜV/AU 3/11, 200 tkm, VB 900 €, ☎ 04941-8510	MB 220 CDI , Bj. 11/01, 143 PS, 185tkm, Autom., AHK, TÜV 09/11, smaragdschwarzmet., LM Felgen, sämtl. Extr., VS, ☎ 04944-3575 ab 18 Uhr	Golf III Kombi , weiß, Bj. 98, Saugdiesel, TÜV 7/12, 198tkm, Langstr.-Fahrzeug, VB 2.000 €, 0176-85501147	Hafll. Züchter verkauft 2 superschöne Hengstfohlen 1. von Ninjo (Prämienhengst/Weser-Ems Sieger 2010) 2. von Mailänder (Elite Hengst) Endm, 1,48-1,50m, Tel. 01703523793
Audi A6 , 2,6 V6, Bj. 08/04, 270tkm, schwa.-met., div. Extr., 2.400,-. 0162-1037831	W 124 200 D , Bj. 91, Unfallwagen, 300,- €. ☎ 04923-910130 o. 0160-3256004	Golf III , 1,8, 75 PS als Teilertrager oder zum Herrichten. Motor okay, Fahrwerk neu, VB 500,- €, ☎ 0174-7142267	Top Springnachwuchs Züchter verk. Hengstfohlen bis zum dreijährigen Remonten von Valentino, Charilan u. Contendro. Soweil Zuchstute von Wanderbusch Tel. 01724155853
BMW 320i , Bj. 07/2001, 123tkm, Klima, stahlbalu met. usw. super Zustand. 6.900,-, ☎ 0175-9981331	Polo 86C HU/AU Neu, VB 950€, 015117228512 ab 18Uhr	Golf IV 1,4 l, scheckh. gepfl., 64 tkm, EZ 6/2000, AHK benehmbar, 8 x bereift, 4 türig, uranorot, 75 PS, VB 5.200 €, ☎ 04975-588	Hannoveraner Wallach 16 J. Freizeitpf., Turniere ger., kinderlieb m. Sattel u. Zubehör in liebevolle Hände, 2500,- € VB. 04936-2553
523i, E 39 , TÜV 8/11, Bj. 96, BC, eFh, eSd, Umweltpak. grün, VB 5.000,-, ☎ 0162-8656715	VW Polo 9N Comfort Bj. 04, 4 Türen, 4x el. Fenster, metallic, Aluräder, Klima u. a., unfallfrei, 86.000 km, SH-gepfl., Zahnriemen / TÜV neu, VB 5.500,- €. Tel. (0177) 8026647	Golf IV Variant , EZ 11/04, 62tkm, 75 PS, Scheckheftgepfl., Trendblue met., VB 9.800,-€, ☎ 04466-1389	Biete Reitbeteiligung in Canum, ab 16. J., ☎ 0170-9688730
BMW R 1150R "Rockster" EZ 06.04, 8500 km, Reifen 500 km, ABS, Griffheizung, VB 7100,- €. Tel. 04934/488853	VW Passat Variant TDI 96 kW, 131 PS, Bj. 2/05, metallic, Climatronic, Navi, el. Fenster, Tempomat, 6-Gang, Aluräder, AHK abnehmbar, 128 tkm, scheckheftgepfl., Zahnriemen neu, sehr sauber, VB 7.750,- €. Tel. (01520) 5286671	Golf IV , 99, Extras, 75 PS, 3950 €, 04941-984100	Dtsch. Reitpony , 6 J. alt, Brauner, E-fertig, sehr lieb, wegen Zeitmangel zu verk., ☎ 04928-990467
BMW 320d Touring EZ 08.2004, 120TKM, PDC, NAVI, TMP, EFH, SCHECKHEFTGE- PLEGT!PREIS VS. Tel. 04931/9347520	VW T4 Multivan Atlantis 2,5 TDi, Bj. 1999, 237.000 km, Climatronic, Standheizung, Kühlbox, Tempomat, viel Zubehör, VB 10.800,- €. Tel. (04461) 743346 od. (0172) 1810890	Golf V Plus Goal , TDI, Bj 10/06, 105 PS, 57tkm, v. Extr., Climatronic, AHK, schwarz, VB 12.900,-, Tel. 0171-4912511 o. 0170-4107397	Friesenstute, 10 J. , m. P., f. Zucht u. Freizeit, umsth. VB 1.900,-€, ☎ 0176-66551152
BMW E 46 320 D , Bj.99, 267tkm, viele Extras, Top Zustand, ohne TÜV, VB 4.800,- €, ☎ 0172-4370568	Touran TDI , schwarz-metallic, EZ 11/03, 7-Sitzer, Preis VS, Tel. 04934/7737	Golf Var. TDI , Bj. 02, sehr gepfl., 6.500,-€, ☎ 04945-429	Hannov. Rappstute , 10 J., 161 cm StM, geritten, 1-2-4-spännig gefahren, absol. Verlasspferd, f. Anf. u. Fortgeschritt. zu verk. ☎ 04926-926107 o. 0171-9535831
Mercedes 180 C Kompressor , Modell 09, Autom., silber, 15tkm, Klimautom., viele Extras, VB 22.900,-€, ☎ 0152-59401174	Polo 6 R EZ 9/09, 34 tkm, Shadow Blue, Kl., 70 PS, VB 11900 €, nehme evtl. Kleinwagen in Zahlung Tel.(04934)6363	Rund ums Pferd	Heu 2009 ges., ☎ 04947-719
220 D Elegance , Bj. 94, 194tkm, AHK, Sitzhgz. usw., gepfl., Pr. VS, ☎ 04946-779	Lupo 1.0 159tkm, TÜV04/2012, EZ10/1998,2.200€VB Tel. 015226444972	2er Pferdeanhänger , Polyhaube, TÜV neu, gut gepfl., zu verk., ☎ 0170-8940887	Pinto-Pony 1,40 m, 5 J. roh, jetzt nur f. Zucht gebraucht, ☎ 04943-406743
300CE Coupe , Bj. 1988, Euro 2, TÜV, gepfl., VB 1.900€, anrufen am WE, 04941-8889840	Golf 3 , Bj.94,147tkm VB 500€, fahrbereit, 01725348416	Haflinger mix, Jährlingsstute, VB 1.000,-€, 04934-805370	
Mercedes E 220 CDI T Kombi, EZ 8/05,144 tkm, Automatik, TÜV/AU neu. Tel. (04944) 1447	VW Jetta Original EZ 9/89, 100.000km, TÜV fertig, 1.Hand, mintgrün, VB: 3500,-€, Tel. 04931 - 168439		
Mercedes C 220 234 tkm, HU 11/11, silbermetallic, EZ 7/94, Esprit, gepfl., 2.200,- €. Tel. (04468) 939845	Anfängerauto! Polo 1,2 l, 40 KW, Bj. 12/93, rot, div. Neuteile, TÜV/ASU 12/2011, VB 600,- €. ☎ 0171-5511299		
Mercedes A 140 "Elegance", Bj. 10/98, TÜV/AU neu, SD, Kindersitze, Wi-Reifen, Alufelgen, viele Neuteile, VB 3.500,-€. Tel. (0179) 9772366	Golf 3 Cabrio , Stoffdach, top Zustand, von Privat, VB. 2950,-, ☎ 01512-3429441		
Mercedes ML 320 Cdi 4-matic-off-roader Diesel, Bj. 04/07, schwarz met., ca. 83.000 km, SH gepfl., viele Extras, NP ca. 70.000,- €, VB 37.500,- €. Tel. (04465) 945827	Golf 3 , Bj. 93, 60PS, AHK, Alu 195er + WR, TÜV 2012, viele Extras, R/CD, VB 1.200,- ☎ 0171-7327675		
B Klasse 180 CDI Bj. 06, Vollausst. m. AHK uvm., Scheckheftgepfl., VB 01738275670	Golf 4 Pacific , Bj 03, 105 PS, Euro 4, KLima, Alu, eF, Bremsen + Reifen + TÜV + ASU, neu, 5.900,- €, ☎ 0175-6482825		
Mercedes E 270 Elegance, Diesel, ca.130.000 km, mit vielen Extras (Navi, AHK uvm.) EZ01/04, Preis VS Tel. 04936-697700 oder 0171-4310284	Golf I Cabrio , Bj. 91, rep. bed., Pr. VS, ☎ 0162-4905344 ab 17 Uhr		
	Golf II Fire and Ice , Bj. 90, TÜV 4/12, Pr. VS, 04942-724		

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Wieder da - des Reiters liebste Jacken

WELLENSTEYN

Apollo, Arosa Fleecejacke und Weste, Cliffjacke und Schneezauber

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Geschäftsanzeigen

He, Norderneyer!

Ja, Sie lesen richtig:
**Freudiges Ereignis, Geburtstag,
 Hochzeit, Ehejubiläum?**
Ihre Anzeige ist kostenlos!*



Anruf genügt!

Trauerfall oder Nachruf?
 Auch diese Anzeigen
 sind bei uns kostenlos!*

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney

Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2
 Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info



Erwerben auch Sie jährlich das

Deutsche Sportabzeichen

und machen Sie es wie die 3500 Frauen, Männer und Jugendlichen im Kreissportbund Aurich im Jahre 2009.



TuS Norderney,
 Dienstag, 18 Uhr
 Sportplatz a.d. Mühle



Unser Service - 17 Fachberater
 damit Ihr Bauvorhaben zum Erfolg wird.

1200 qm Bau-Ausstellung

2000 qm Garten-Ausstellung

600 qm Baumarkt Shop

70 Innentüren im Studio

600 qm Bäder + Fliesenwelt

SIEBELS **TRAUCO**

Norden, Stollmacherstr. 8
 Industriegebiet Leegemoor
 Tel.: 04931 93 90-0
 Fax: 93 90-80
 www.siebels-baustoffcenter.de

Bauen · Wohnen · Garten

BEI JEDEM WETTER.
 Die Seenotretter.



• rund um die Uhr
 • freiwillig
 • unabhängig



Bitte spenden auch Sie!
 Spendenkonto 107 2016
 BLZ 290 501 01
 Sparkasse Bremen
 www.seenotretter.de

VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY
 Am Hafen 8

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Dem Mond wird schon schlecht vom Zuzucken.

Wenn von oben sieht die Welt oft trübe aus. Damit das Klima nicht noch schlechter wird, engagieren wir uns für sparsamen Energieverbrauch. Mehr Informationen zum Thema Klimaschutz erhalten Sie kostenlos bei:

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. • Am Köllnischen Park 1 • 10179 Berlin • Fax: 030-27 58 64 40



Das Krankenhaus Norderney braucht Ihre Unterstützung!

Bitte helfen Sie uns!
 Werden Sie Mitglied im

Kurier-Aktion 1000 +

Werden Sie Mitglied im Förderverein des Krankenhauses Norderney!

Der Förderverein ist für das Insel-Krankenhaus lebenswichtig. Dieser Zusammenschluss geht deshalb jeden etwas an; und zwar nicht nur ältere Insulaner, sondern auch junge Norderneyer und Feriengäste. Bei der Aktion 1000 + handelt es sich um eine gemeinsame Initiative des Fördervereins des Krankenhauses Norderney und der Tageszeitung Ostfriesischer KURIER.

Zurzeit hat der Förderverein 820 Mitglieder. Unser Ziel: Wir möchten, dass wir bis spätestens 31. Dezember das 1000. Mitglied begrüßen können. Wir finden: ein Ziel, für das es sich zu kämpfen lohnt!

Bitte füllen Sie die Beitrittserklärung aus und senden Sie sie einem der unten aufgeführten Vorstandsmitglieder zu. Sie können sie aber auch einfach in der KURIER-Geschäftsstelle an der Wilhelmstraße 2 auf Norderney abgeben. Als kleines Dankeschön erhalten Sie einen Monat lang den Ostfriesischen KURIER kostenlos. Wer unsere Tageszeitung schon bezieht, zahlt einen Monat nichts!

Übrigens: Geschäftsleute, Unternehmer, Ladenbesitzer oder Dienstleister, die Mitglied werden, erhalten eine Anzeige gratis; und zwar im Ostfriesischen KURIER und im Norderney KURIER.

Allen, die mitmachen, sagen wir schon jetzt: Herzlichen Dank!

KONTAKT	1. Vorsitzender	Hans-Lothar Craw, Oderstraße 8, 26548 Norderney, Tel. (04932) 81707
	2. Vorsitzender	Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, 26548 Norderney, Tel. (04932) 3000
	Schatzmeister	Jochen Extra, Gartenstraße 58, 26548 Norderney, Tel. (04932) 927374

Ich helfe gerne



Helfen ist ganz leicht.

Zum Beispiel über das Internet: www.online-spende.missio-aachen.de. Mehr Infos gibt's unter 02 41 / 75 07 - 361.

missio
 Hilfe für eine andere Welt
 Goethestr. 43 • 52064 Aachen

Suche

Festangestellte und Aushilfe

im Servicebereich.

Gute Bezahlung, Festanstellung möglich. Persönlich vorstellen ab 20 Uhr täglich oder telefonisch 0 151-25 23 76 58



Poststraße 10 · Norderney

Beitrittserklärung:

Name Vorname

Geburtsdatum

Straße

PLZ/Ort

Tel./Fax

E-Mail

Mein Jahresbeitrag beläuft sich auf €

in Worten (Mindestbeitrag 60,- €, für Firmen u. ä. 180,- €)

Datum/Unterschrift

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich den Vorstand des Fördervereins des Krankenhauses Norderney e. V., den Jahresbeitrag widerruflich von meinem Konto einzuziehen.

Bank

BLZ

Konto-Nr.

Die Beiträge werden gem. § 4 Abs. 2 der Satzung bis zum 01. März für das laufende Jahr eingezogen. Zahlungen im angefangenen Jahr gelten für das Kalenderjahr.

Datum/Unterschrift des Kontoinhabers

Verschiedenes

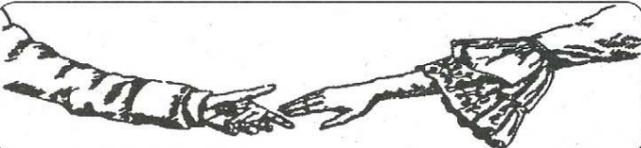


Abt.: ReHa - Sport

Neue Vormittagsgruppe

Ab sofort donnerstags von 09:00 bis 09:45 Uhr im Tanzraum a. d. Mühle.

Familien-Anzeigen



Wir heiraten... nicht, weil wir sollen
 ... nicht, weil wir müssen
 ... nicht, weil wir dürfen
 ... weil wir uns lieben

Wir geben uns am 03.09.2010 um 11:30 Uhr im Standesamt Oldenburg das Ja-Wort

Andrea Seidel geb. Weinzettl Richthofenstr. 6 26548 Norderney

& Oiver Seidel Weddigenstr. 3 26123 Oldenburg

Geschäftsanzeigen

seit mehr als 20 Jahren

Alte Testube

Das Café Bistro und mehr
 Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße
 morgens ... mittags ... abends ... immer!

dienstags und freitags - ab 17.30 Uhr
Matjes-Büfett € 13,50

mittwochs und samstags - ab 17.30 Uhr
Scholle zum Sattessen € 13,50

sonntags und donnerstags - ab 17.30 Uhr
Fisch-Büfett € 13,50

- ♦ täglich geöffnet
- ♦ durchgehend Küche
- ♦ reichhaltige Abendkarte
- ♦ erstklassige Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.



Ostfriesland Magazin

■ Am Deich leben
Wohnen in besonderer Lage

■ Spiekeroog
Magischer Ort: Alter Fähranleger

■ Orgel-Special
Ostfrieslands Orgel-Landschaft

■ Mit Herz, Hand und Verstand
Ostfrieslands Dorfhelferinnen im Einsatz

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2 · 26548 Norderney
 Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 0 49 32/8 69 69-20 · E-Mail: aboservice@skn.info



● **monumentendienst**
 Pflege- und Wartung historischer Gebäude

Wir leisten im Dienste unserer Kunden in Ostfriesland Pflege- und Wartungsarbeiten an historischen Gebäuden, untersuchen Ihr Gebäude auf mögliche Schadensquellen, leisten kleinere Bauunterhaltungs- und Instandhaltungsarbeiten, unabhängige Bauberatung sowie Kostenschätzungen

Tel.: 04471/94 84-17

c/o Museumsdorf Cloppenburg Bether Str. 6 49661 Cloppenburg Fax -74

www.monumentendienst.de

Ihre Wochenzeitung
 mit der Haus-zu-Haus-Verteilung

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 - 26548 Norderney
 Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0 - Fax 0 49 32 / 8 69 69 20
 Mail: norderney@skn.info

Hock's Holzwerkstatt
 Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Im Gewerbegebiet 24 26548 Norderney
 Tel.: 04932 / 860195 Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik
 Mobil: 0179 / 7853456
 E-Mail: benny.hock@gmx.net

Was tun bei ARTHROSE?

Wenn die Kniearthrose weit fortgeschritten ist, die Schmerzen seit Jahren zunehmen und das Alltagsleben immer mehr leidet, entschließen sich jährlich über 80.000 Menschen in Deutschland zu einem künstlichen Kniegelenk. Wie aber verhält man sich richtig mit dem neuen Gelenk? Welche weiteren Tipps können vor und nach der Operation nützlich sein? In ihrer neuen Informationszeitschrift „Arthro-Info“ gibt die Deutsche Arthro-Hilfe e.V. zahlreiche praktische Hinweise zu diesen wichtigen Anliegen. Die neue Ausgabe enthält darüber hinaus weitere nützliche Informationen für alle Arthro-Betroffenen. Ein kostenloses Musterheft kann angefordert werden bei: Deutsche Arthro-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/Main (bitte eine 0,55-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

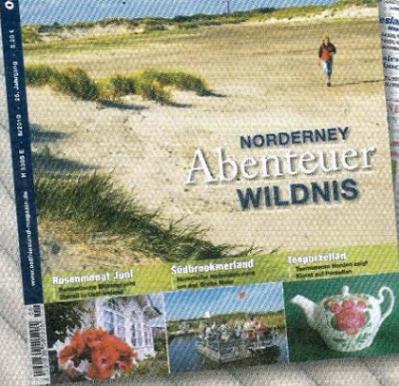
Wissen, woher der Wind weht!

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 54,80 €!

Rücksendung des Bestellscheins an:
 Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung
 Postfach 100450 · 26494 Norden
 Fax (0 49 31) 925-292
 E-Mail: aboservice@skn.info


Veranstaltungen

Wiederbeginn der DLRG-Schwimmbildung
 am Montag, dem 1. November 2010 im „bade.haus“.

Montags
 18:30 - 19:15 Uhr
 ■ Anfänger und Fröhschwimmer – „Seepferdchen“ (ab 6 Jahre und/oder 120 cm Körpergröße)
 ■ Jugendschwimmen (DJSA „Bronze“)

19:30 - 20:15 Uhr
 ■ Jugendschwimmen (DJSA „Silber und Gold“)

20:15 - 20:45 Uhr
 ■ Ausdauertraining/Rettungssport
 ■ Schwimmbildung für Erwachsene (DSA)

Dienstags
 18:30 - 19:30 Uhr
 ■ Juniorretter
 ■ Rettungsschwimmen (DRSA „Bronze“)
 ■ Deutsches Schnorcheltauchabzeichen (DSTA)

19:45 - 20:45 Uhr
 ■ Rettungsschwimmen (DRSA „Silber + Gold“)
 ■ DLRG-Gerätetauchen (CMAS*)
 ■ Ausdauertraining/Rettungssport

Aus organisatorischen Gründen wird die Teilnehmerzahl auf 8 - 12 Kinder/Jugendliche pro Gruppe begrenzt.

Wir bitten um Voranmeldung bei der DLRG-Geschäftsstelle, Telefon 81583, ab 18:00 Uhr, Anmeldeschluss: 15. Sept. 2010.

Kostenbeteiligung Badeintritt je Übungsabend: 1,- €

Der Vorstand www.dlrg-norderney.de

Abonnement-Beginn: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen? Ja Nein

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

OMA-Bestellung kostenlos:
 (Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben zum Verschenken

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____ Telefon _____

Lieferung ab: _____

BESTELLSCHEIN

Monatlicher Bezugspreis 24,20 € im Verbreitungsgebiet

* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Abwendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden

Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie Sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang, Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: _____

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.